

COMPETITION SEATER DIES - 7MM BR BULLET SEATING DIE

We feel the Redding Competition Bullet Seater is the best bullet 7/8-14 bullet seater on the market today. The machining is precise, and the sliding chamber is the smoothest we have ever experienced in a seater. This micrometer-adjustable die is calibrated in .001" increments for precise seating depth adjustments and is infinitely adjustable (no clicks). It also has a zero set feature that allows you to zero the micrometer to your favorite seating depth. Sold separately or as part of a set. Also available for handgun and straight wall cartridges.



Attributes

- Name: 7MM BR BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749007688
- Mfr. No.: 55241
- Cartridge: 7 mm BR (Benchrest) Remington
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.363kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 112mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 611760552410

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Redding Competition Seater Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for COMPETITION SEATER DIES 7MM BR BULLET SEATING DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asentamiento de Balas Redding 7mm BR](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Redding Competition Seater](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Redding Competition Seater 7mm BR](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding Competition Bullet Seater 7mm BR](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání](#)

Sicherheitshinweise für die Redding Competition Seater Die

Einführung

Die Redding Competition Bullet Seater ist eine hochpräzise Matrize zur Einstellung der Sitztiefe von Geschossen. Um die Sicherheit während der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Verwende die Matrize nur in Verbindung mit geeigneten und kompatiblen Ladegeräten und Werkzeugen.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Informiere dich über die Sicherheitsvorschriften in deinem Land bezüglich der Verwendung von Ladegeräten und Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass du bei der Verwendung der Matrize geeignete Schutzausrüstung trägst, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen und Unfälle zu vermeiden.
- Verwende die Matrize in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub und Dämpfen zu vermeiden.
- Achte darauf, dass die Matrize korrekt und sicher am Ladegerät befestigt ist, bevor du mit der Verwendung beginnst.
- Vermeide es, die Matrize mit übermäßiger Kraft zu bedienen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass dein Ladegerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Befestige die Redding Competition Bullet Seater sicher im Ladegerät, indem du die Matrize in die dafür vorgesehene Halterung drehst.
- Überprüfe, ob die Matrize fest sitzt und sich nicht lösen kann.

2. Verwendung:

- Stelle die Mikrometereinstellung auf die gewünschte Sitztiefe ein. Die Matrize ist in .001"Schritten kalibriert.
- Beginne mit der Verwendung der Matrize, indem du das Geschoss vorsichtig in die Matrize einführst.
- Betätige die Hebelmechanik des Ladegeräts gleichmäßig, um das Geschoss in die richtige Position zu bringen.
- Überprüfe die Sitztiefe nach jedem Ladevorgang, um sicherzustellen, dass die Einstellungen korrekt sind.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Matrize und alle dazugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.
- Stelle sicher, dass alle nicht mehr benötigten Materialien sicher aufbewahrt oder entsorgt werden, um Unfälle zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Sicherheitsanliegen wende dich an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie können dir spezifische Informationen und Unterstützung bieten.

Bitte beachte, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen dazu beiträgt, ein sicheres und effektives Arbeiten mit der Redding Competition Bullet Seater zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for COMPETITION SEATER DIES 7MM BR BULLET SEATING DIE

Introduction

Thank you for choosing the Redding Competition Bullet Seater. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your bullet seating die. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose, which is to seat bullets in reloading applications.
- Always follow the manufacturer's instructions for use and maintenance.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling or using the die.
- Ensure that the work area is clean, dry, and welllit to prevent accidents.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in the machinery.
- Do not exceed the recommended seating depth adjustments as specified in the product manual.
- Always secure the die properly in your reloading press to avoid accidents during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure your reloading press is clean and free from debris.
- Insert the COMPETITION SEATER DIES 7MM BR BULLET SEATING DIE into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely to prevent movement during operation.

2. Usage

- Adjust the micrometer to your desired seating depth using the zero set feature to establish a reference point.
- Place the bullet and cartridge case into the die and ensure they are properly aligned.
- Slowly and steadily operate the reloading press to seat the bullet.
- After use, clean the die to remove any residue or debris.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local waste disposal regulations.
- If the product is no longer usable, follow local guidelines for the disposal of metal and plastic components.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it is deemed hazardous. Check local regulations for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safe use of the COMPETITION SEATER DIES 7MM BR BULLET SEATING DIE, please refer to the manufacturer's contact resources or consult your retailer for assistance.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your bullet seating die. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asentamiento de Balas Redding 7mm BR

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asentamiento de Balas Redding 7mm BR. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en el asentamiento de balas. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar su uso correcto y seguro. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones sobre su instalación y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de utilizar el die.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Usa el die solo para el propósito previsto, que es el asentamiento de balas para cartuchos de 7mm BR.
- Inspecciona el die regularmente para detectar signos de desgaste o daño. No utilices un die dañado.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al trabajar con herramientas y componentes de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el die esté correctamente instalado en tu prensa de recarga antes de usarlo.
- Ajusta el die a la profundidad de asiento deseada antes de comenzar a cargar balas.
- No fuerces la prensa ni el die; si encuentras resistencia, detente y verifica la instalación.
- No uses el die para asentar balas que excedan las especificaciones del fabricante.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas móviles durante la operación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Desenrosca el die de su embalaje.
- Coloca el die en la prensa de recarga y asegúralo con el tornillo correspondiente.
- Ajusta el die a la altura deseada para el asentamiento de balas.

2. Ajuste del Micrómetro:

- Gira el micrómetro para ajustar la profundidad de asiento en incrementos de .001".
- Utiliza la función de ajuste a cero para calibrar el micrómetro a tu profundidad de asiento favorita.

3. Uso del Die:

- Coloca el cartucho en la prensa y asegúrate de que esté alineado correctamente.
- Baja la palanca de la prensa para asentar la bala en el cartucho.
- Verifica el asentamiento de la bala y realiza ajustes si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, asegúrate de que esté limpio y libre de residuos.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y componentes de recarga.
- No arrojes el die a la basura común; busca centros de reciclaje o eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un producto inseguro, busca el contacto adecuado en tu área. Recuerda que es importante estar informado sobre las actualizaciones de seguridad y retiradas de productos a través de plataformas oficiales.

Recuerda que el uso seguro y responsable de herramientas de recarga es fundamental para tu seguridad y la de los demás. Mantente informado y sigue las pautas de seguridad para disfrutar de tu experiencia de recarga.

Guide de Sécurité pour le Redding Competition Seater

Introduction

Merci d'avoir choisi le Redding Competition Bullet Seater 7MM BR. Ce guide de sécurité vous aidera à utiliser ce produit en toute sécurité et à en tirer le meilleur parti. Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'outil.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que l'outil est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec cet outil.
- Vérifiez régulièrement l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle appropriés (gants, lunettes de sécurité) lors de l'utilisation de cet outil.
- Ne modifiez pas l'outil de quelque manière que ce soit.
- Suivez toutes les instructions du fabricant pour l'utilisation et l'entretien de l'outil.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez l'outil uniquement pour son usage prévu, à savoir le siège de balles pour les cartouches de 7 mm BR.
- Assurez-vous que l'outil est correctement installé avant de l'utiliser.
- Ne forcez pas le micromètre lors de l'ajustement de la profondeur de siège.
- Ne tentez pas d'utiliser l'outil si vous n'êtes pas sûr de son fonctionnement ou si vous ne comprenez pas les instructions.
- En cas de problème avec l'outil, arrêtez immédiatement son utilisation et consultez un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixez le Redding Competition Bullet Seater sur un banc de travail stable et sécurisé.
- Assurez-vous que le die est bien en place et qu'il est aligné correctement avec votre presse de rechargement.

2. Utilisation :

- Réglez le micromètre selon vos besoins en profondeur de siège. Tournez le micromètre en douceur pour éviter tout dommage.
- Chargez la cartouche dans le die et abaissez la presse pour effectuer le siège de la balle.
- Vérifiez la profondeur de siège après chaque ajustement pour garantir la précision.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas l'outil dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant le recyclage ou l'élimination des outils et équipements de rechargement.
- Si l'outil est endommagé, contactez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils sur son élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de votre Redding Competition Bullet Seater, veuillez consulter le site Web du fabricant ou votre revendeur local pour obtenir des conseils et un soutien supplémentaires.

Merci de prendre le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de cet outil.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Redding Competition Seater 7mm BR

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy Redding Competition Seater do pocisków 7mm BR. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego właściwego użytkowania i konserwacji. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak gogle ochronne i rękawice.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Nie modyfikuj ani nie próbuj naprawiać matrycy samodzielnie.
- Używaj matrycy tylko z odpowiednimi pociskami 7mm BR, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do montażu matrycy.
- Zamontuj matrycę w prasę zgodnie z instrukcją producenta prasy.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo zamocowana i nie ma luzów.

2. Użytkowanie:

- Ustaw mikrometr na preferowaną głębokość osadzenia.
- Delikatnie umieść pocisk w komorze matrycy.
- Naciskaj na prasę równomiernie, aby uniknąć uszkodzenia pocisku.
- Po zakończeniu użycia oczyść matrycę z resztek materiału.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzona.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy udanego użytkowania matrycy Redding Competition Seater.

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Reddingin Competition Bullet Seaterin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkka ja turvallinen kokoonpano 7 mm BR (Benchrest) Remington patruunoille. Tässä oppaassa esittelemme turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet varmistaaksemme, että voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sen käyttö on sallittua paikallisissa laeissa.
- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tätä tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholia tai huumeita käyttänyt.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat turvallisia ja hyväkuntoisia ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai käyttää sitä väärin.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä luotiseatteri tukevasti latauslaatikkoon.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan eikä löysiä osia ole.
- Tarkista, että mikrometrin säätö on nolattu ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna oikein seatteriin.
- Säädä istutussyvyys mikrometrin avulla haluamallesi tasolle (.001" välein).
- Kiinnitä huomiota, että liukuva kammi toimii sujuvasti.
- Älä käytä liikaa voimaa, kun käytät seatteria.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käytetyt tai vaurioituneet osat ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten jätteiden hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Kiitos, että valitsit Reddingin tuotteen. Käytä sitä turvallisesti ja vastuullisesti!

Säkerhetsinstruktioner för Redding Competition Bullet Seater 7mm BR

Introduktion

Tack för att du valt Redding Competition Bullet Seater för 7mm BR. Denna produkt är designad för att ge hög precision och effektivitet vid laddning av ammunition. För att säkerställa en säker och effektiv användning, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med laddningsverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid rekommenderade inställningar för seatingdjup och justeringar.
- Använd inte produkten för andra ändamål än vad den är avsedd för.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera Redding Competition Bullet Seater på en stabil och säker yta.
- Se till att den är ordentligt fäst för att förhindra rörelse under användning.
- Kontrollera att alla delar är intakta och korrekt installerade innan du börjar använda produkten.

2. Användning

- Justera mikrometern till önskat seatingdjup med hjälp av nollställningsfunktionen.
- Placera kulan i kammeret och tryck ned för att sätta kulan i hylsan.
- Kontrollera att seatingdjupet är korrekt efter varje laddning.
- Rengör produkten efter varje användning för att säkerställa lång livslängd och funktionalitet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för specifika instruktioner om hur du ska hantera produkten på ett miljövänligt sätt.

Kontaktdetaljer för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare service.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din Redding Competition Bullet Seater. Tack för att du bidrar till en säker användning av laddningsverktyg!

Návod k bezpečnému používání

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Redding Competition Bullet Seater pro náboje 7 mm BR. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval precizní a bezpečné sezení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon výrobku, prosím, důkladně si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny výrobky byly používány v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím výrobku si ověřte, zda je v dobrém stavu a bez poškození.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte všechny místní a národní zákony týkající se střelby a použití munice.
- V případě jakýchkoliv nehod nebo problémů s výrobkem informujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při nastavování hloubky sezení se ujistěte, že je mikrometr správně zajištěn.
- Nikdy se nesnažte upravit výrobek, pokud je v provozu.
- Používejte výrobek pouze s kompatibilními náboji a nástroji.
- Vždy noste ochranné brýle a sluchátka při manipulaci s náboji a při střelbě.
- Při práci s výrobkem se vyhněte jakýmkoliv volným oděvům, které by se mohly zachytit.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro instalaci.
- Před instalací pečlivě zkontrolujte všechny komponenty na poškození.
- Nainstalujte die do lisovacího stroje podle pokynů výrobce.

2. Použití:

- Nastavte mikrometr na požadovanou hloubku sezení.
- Vložte náboj do klouzavé komory a ujistěte se, že je správně umístěn.
- Pomalu a opatrně zatlačte na spoušť stroje, dokud nedojde k sezení náboje.
- Po použití důkladně vyčistěte výrobek a uložte jej na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se ujistěte, že dodržíte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte jej tak, aby nemohl být znovu použit.
- Zvažte možnost vrátit výrobek výrobcí nebo prodejci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti výrobku se prosím obraťte na výrobce nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další potřebné informace.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání vašeho Redding Competition Bullet Seateru.